LANGUAGE

JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY
BERNARD BLOCH
Yale University

HENRY R. KAHANE
University of Illinois

KENNETH L. PIKE
University of Michigan

RALPH L. WARD
Yale University

VOLUME 27
1951

Reprint with the permission of the Linguistic Society of America

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1964

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

FOUNDED 1924 FOR THE ADVANCEMENT OF THE SCIENTIFIC STUDY OF LANGUAGE; INCORPORATED 1940 IN THE DISTRICT OF COLUMBIA

OFFICERS AND COMMITTEES FOR 1951

President, JOSHUA WHATMOUGH, Harvard University
Vice-President, HARRY HOIJER, University of California at Los Angeles
Secretary and Treasurer, ARCHIBALD A. HILL, University of Virginia
Executive Committee, the preceding and
ALLEN WALKER READ, Columbia University (through 1951)
RALPH L. WARD, Yale University (through 1951)
J MILTON COWAN, Cornell University (through 1952)
YAKOV MALKIEL, University of California (through 1952)
Committee on Publications
BERNARD BLOCH, Yale University, Chairman and Editor
HENRY R. KAHANE, University of Illinois (through 1951)
KENNETH L. PIKE, University of Michigan (through 1952)
RALPH L. WARD, Yale University (through 1953)
Nominating Committee
HENRY M. HOENIGSWALD, University of Pennsylvania (through 1951)
W. FREEMAN TWADDELL, Brown University (through 1952)
YUEN REN CHAO, University of California (through 1953)
Standing Committee on Research
GEORGE S. LANE, University of North Carolina, Chairman (through 1951)
HARRY HOIJER, University of California at Los Angeles (through 1952)
HENRY M. HOENIGSWALD, University of Pennsylvania (through 1953)
Administrative Committee of the Linguistic Institute
C. F. VOEGELIN, Indiana University, Director
ARCHIBALD A. HILL, University of Virginia, Associate Director
THOMAS A. SEBEOK, Indiana University, Assistant Director
JAMES O. FERRELL, Indiana University
GEORGE HERZOG, Indiana University
FRED W. HOUSEHOLDER, Indiana University
H. V. VELTEN, Indiana University
HAROLD WHITEHALL, Indiana University
Delegate to the American Council of Learned Societies
W. FREEMAN TWADDELL, Brown University (through 1951)
Delegate to the American Association for the Advancement of Science
GEORGE L. TRAGER, Foreign Service Institute
Delegate to the American Documentation Institute
EDWARD H. SEHRT, George Washington University
Delegate to the Mexican Council for Indigenous Languages
NORMAN A. MCQUOWN, University of Chicago

LANGUAGE is published quarterly by the LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA at the Waverly Press Inc., Mt. Royal and Guilford Avenues, Baltimore 2, Md. Entered as Second Class Matter March 12, 1927, at the Postoffice at Baltimore, Md., under the Act of March 3, 1879; additional entry as Second Class Matter at the Postoffice at Ithaca, New York.

Dues for Personal and Library Memberships in the Society are $5.00 per calendar year. To non-members, the price of LANGUAGE and its Supplements is $5.00 per calendar year.

Manuscripts for publication, exchange journals, and books for review or listing should be sent to the Editor of LANGUAGE (Bernard Bloch, Yale Graduate School, New Haven, Connecticut).

Applications for membership, library subscriptions, orders for current and back publications, etc., should be addressed to the Secretary of the Society (A. A. Hill, Box 1001, University Station, Charlottesville, Va.).

Copyright LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA
Made in United States of America

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press

CONTENTS OF VOLUME 27

I

GORDON M. MESSING: Structuralism and Literary Tradition 1
WINFRED P. LEHMANN: The Distribution of Proto-Indo-European /r/ 13
P. TEDESCO: Slavic **pilъnъ and *naglъ*: Two Etymologies Based on Meaning 18
ISMAEL SILVA-FUENZALIDA: Syntactical Juncture in Colloquial Chilean Spanish: The Actor-Action Phrase 34
MASAKO YOKOYAMA: Outline of Kechua Structure I: Morphology 38
REVIEWS:
Leumann, Homerische Wörter (George Melville Bolling) 68
Pokorny, Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, fasc. 4 (Joshua Whatmough) 80
Lejeune (transl. March), La posición del latín en el dominio indoeuropeo (Joshua Whatmough) 81
Entwhistle and Morrison, Russian and the Slavonic languages (Horace G. Lunt II) . 82
Endzelīns, Baltu valodu skaņas un formas (Joseph Daugman) 94
Battisti and Alessio, Dizionario etimologico italiano; Migliorini and Duro, Prontuario etimologico della lingua italiana; Panzini, Dizionario moderno (Robert A. Hall Jr.) 96
Kranzmayer, Die steirische Reimchronik Ottokars und ihre Sprache (Herbert Penzl) . 99
Törnqvist, Altmärkische Studien I (Herbert Penzl) 101
Kirby and Woolf (edd.), Philologica: The Malone anniversary studies (Robert J. Menner) 103
PUBLICATIONS RECEIVED 106

II

HARRY HOIJER: Cultural Implications of Some Navaho Linguistic Categories 111
GUSTAV MUST: The Origin of the Germanic Dental Preterit 121
THEODORO HENRIQUE MAURER JR.: The Romance Conjugation in *-ēsco* (*-īsco*) *-īre* ... 136
ROBERT A. FOWKES: Some Problems of Celtic Vocabulary 146
MISCELLANEA:
ROBERT L. POLITZER: On the Phonemic Interpretation of Late Latin Orthography .. 151
ROY ANDREW MILLER: The Etymology of Chinese *'liu* 'Pomegranate' 154
REVIEWS:
Bolling (ed.), Ilias Atheniensium (Roland G. Kent) 159
Walde (rev. Hofmann), Lateinisches etymologisches Wörterbuch, 3d ed., Vol. 2, pp. 353–432 (Roland G. Kent) 162
Bloch, Les inscriptions d'Asoka (Roland G. Kent) 164
Mikkola, Urslavische Grammatik, 3. Teil (P. Tedesco) 165
Blanár, Bibliografia jazykovedy na Slovensku v rokoch 1939–1947; Štolc, Nárečie troch slovenských ostrovov v Mad'arsku (Horace G. Lunt II) 178
Kepeski, Makedonska gramatika (Horace G. Lunt II) 180
Gries, Constancy in Livy's Latinity (John F. Gummere) 187
Von Wartburg, Die Ausgliederung der romanischen Sprachräume (Ernst Pulgram) . 188
Soffietti, Phonemic analysis of the word in Turinese (Paul L. Garvin) 192
Vachek and Poldauf, Příspěvky k dějinám řeči a literatury anglické, Vol. 6 (Paul L. Garvin) 194
Mossé, Bibliographia gotica (William H. Bennett) 195
Rübel, Viehzucht im Oberwallis (William G. Moulton) 196
De Félice, Éléments de grammaire morphologique (George L. Trager) 200
Schœmbs, Aztekische Schriftsprache (George L. Trager) 201
Leslau, Ethiopic documents: Gurage (Frank R. Blake) 202

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press

Chmielewski, The typological evolution of the Chinese language (Nicholas C. Bodman) ... 204
NOTES ... 207

III

EINAR HAUGEN: Directions in Modern Linguistics ... 211
GEORGE MELVILLE BOLLING: ANTA, ANTHN, ANTI in the Homeric Poems ... 223
ERIC P. HAMP: Morphophonemes of the Keltic Mutations ... 230
O. L. CHAVARRIA-AGUILAR: The Phonemes of Costa Rican Spanish ... 248
ANNA GRANVILLE HATCHER: The Use of the Progressive Form in English: A New Approach ... 254
HERBERT RUBENSTEIN. The Recent Conflict in Soviet Linguistics ... 281
REVIEWS:
Mandelbaum (ed.), Selected writings of Edward Sapir (Zellig S. Harris) ... 288
Martinet, Phonology as functional phonetics (Charles F. Hockett) ... 333
Dieth, Vademekum der Phonetik; Brandenstein, Einführung in die Phonetik und Phonologie (Harry Hoijer) ... 342
Heffner, General phonetics (Norman A. McQuown) ... 344
Cohen, Le langage (W. F. Leopold) ... 362
Marty, Nachgelassene Schriften, Vols. 2 and 3 (W. F. Leopold) ... 367
Kretschmer, Objektive Konjugation im Indogermanischen; Biese, Some notes on the origin of the IE nominative singular (George S. Lane) ... 370
Krahe, Die Indogermanisierung Griechenlands und Italiens (Henry M. Hoenigswald) ... 374
Krahe, Das Venetische (Joshua Whatmough) ... 375
Redard, Les noms grecs en -τηϛ, -τις (Roland G. Kent) ... 376
Seiler, Die primären griechischen Steigerungsformen (James W. Poultney) ... 377
Aalto, Untersuchungen über das lateinische Gerundium und Gerundivum (C. Arthur Lynch) ... 379
Smal Stocki, Slavs and Teutons (Murray Fowler) ... 380
Rudnyćkyj, Kanadijśki miscevi nazvy ukrajinśkoho pochodžennja (Francis J. Whitfield) ... 383
Nieminen, Beiträge zur altpolnischen Syntax, Vol. 2 (Philip Scherer) ... 384
Nieminen, Litauische Volkslieder (Alfred Senn) ... 387
Cohen, Regards sur la langue française (Robert A. Hall Jr.) ... 391
Lévy, La langue allemande en France (André Martinet) ... 392
Malkiel, [four works] (J. H. D. Allen Jr.) ... 394
Vidal de Battini, El habla rural de San Luis, Vol. 1 (William E. Bull) ... 402
MacCurdy, The Spanish dialect in St. Bernard Parish, La. (Yakov Malkiel) ... 405
Malmberg, Études sur la phonétique de l'espagnol parlé en Argentine (O. L. Chavarria-Aguilar) ... 412
Krahe, Historische Laut- und Formenlehre des Gotischen (Konstantin Reichardt) ... 414
Van Loey, Middelnederlandse Spraakkunst, Vol. 1 (Edward H. Sehrt) ... 417
Alanne, Die deutsche Weinbauterminologie in althochdeutscher und mittelhochdeutscher Zeit (Herbert Penzl) ... 418
Sundby, The dialect and provenance of the Middle English poem *The Owl and the Nightingale* (Sherman M. Kuhn) ... 420
Kurath, A word geography of the eastern United States (James B. McMillan) ... 423
Hibbitt, Diphthongs in American speech (Norman E. Eliason) ... 429
Barthélemy, Dictionnaire arabe-français (Wolf Leslau) ... 429
Meinhof, Grundzüge einer vergleichenden Grammatik der Bantusprachen; Müller, Wörterbuch der Djaga-Sprache (Mark Hanna Watkins) ... 431
Burssens, Manuel de Tschiluba (Joseph H. Greenberg) ... 438
De Francis, Nationalism and language reform in China (Charles F. Hockett) ... 439

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press

Chao, Cantonese primer; Chao, Character text for Cantonese primer (T'ung Yiu) . . 445
Giet, Zur Tonität nordchinesischer Mundarten (Fang-Kuei Li) 449
Lehmann and Faust, A grammar of formal written Japanese (Elizabeth F. Gardner) 451
NOTES 458
PUBLICATIONS RECEIVED 461

IV

ALBRECHT GOETZE: On the Hittite Words for 'Year' and the Seasons and for 'Night' and 'Day' 467
RALPH L. WARD: Stop Plus Liquid and the Position of the Latin Accent 477
YAKOV MALKIEL: Lexical Polarization in Romance 485
SAMUEL E. MARTIN: Korean Phonemics 519
ISIDORE DYEN: Proto-Malayo-Polynesian *Z 534
GORDON E. PETERSON: The Phonetic Value of Vowels 541
REVIEWS:
Recherches structurales 1949 (Rulon S. Wells) 554
Pokorny, Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, fasc. 5 (Joshua Whatmough) 570
Tovar, Studios sobre las primitivas lenguas hispánicas (Joshua Whatmough) 571
Tagare, Historical grammar of Apabraṁśa (Ernest Bender) 575
Vasmer, Russisches etymologisches Wörterbuch, fasc. 1 and 2 (P. Tedesco) 577
Bilec'kyj, Omeljan Ohonovs'kyj (Oleg Maslenikov) 581
Fraenkel, Die baltischen Sprachen (Gustav Must) 584
Bally, Linguistique générale et linguistique française, 3d ed. (Gordon M. Messing) . . 586
Joos and Whitesell, Middle High German courtly reader (William G. Moulton) . . . 591
Reed, The history of inflectional *n* in English verbs before 1500 (Archibald A. Hill) . . 594
Hatcher, Modern English word formation and Neo-Latin (Fred W. Householder) . . . 597
Boelaars, The linguistic position of South-Western New Guinea (Mark Hanna Watkins) 602
Freeland, Language of the Sierra Miwok (Stanley S. Newman) 606
Bibliographie linguistique des années 1939–1947, Vol. 2; Bibliographie linguistique de l'année 1948 et complément des années 1939–1947 (Robert A. Hall Jr.) 610
NOTES 612

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press

LANGUAGE

JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY
BERNARD BLOCH
Yale University

HENRY R. KAHANE
University of Illinois

KENNETH L. PIKE
University of Michigan

RALPH L. WARD
Yale University

VOLUME 27
1951

Reprint with the permission of the Linguistic Society of America

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1964

https://doi.org/10.1017/S0097850751112927 Published online by Cambridge University Press